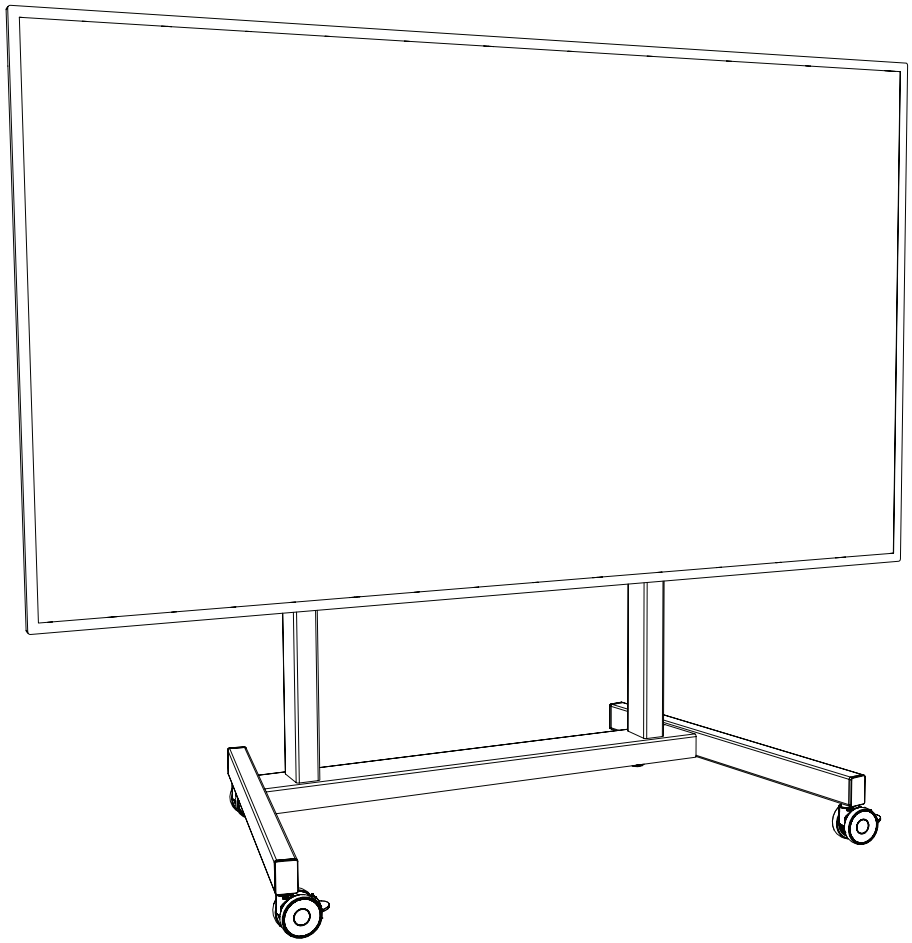


Legamaster

We make communication visible

mounting instruction

MOTION DYNAMIC

mobile stand

V4

Legamaster
We make communication visible

English

- Mounting can only be executed by qualified staff.
- Warning! Inaccurate mounting can cause injury or damage of the product.
- Include the inspection of mounting and moveable parts as part of your maintenance procedure.

Safety instructions

Failure to comply with instructions in this mounting instruction may result in serious damage to the system or one of its components or in accidents involving serious personal injury.

- It is important for everyone who is to connect, install or use the systems
- to take notice of the necessary information in this mounting instruction.
- If there is visible damage on the product it must not be installed or used.
- The appliance is not intended for use by young children or persons with reduced physical or mental abilities without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Before installation, de-installation or troubleshooting:

- Stop the lifting column
- Switch off the power supply and pull out the mains plug.
- Relieve the lifting column of any loads, which may be released during the work.

Before start-up:

- Make sure that the system has been installed as instructed in this User Manual.
- Make sure that the voltage at the control box is correct before the system is connected to the mains.
- System connection. The individual parts must be connected before the control box is connected to the mains.
- Install the system on a solid and even surface before use.

During operation

- If the control box makes unusual noises or smells switch off the mains voltage immediately.
- Take care that the cables are not damaged.
- Unplug the mains cable on mobile equipment before it is moved.
- The products must only be used in an environment, which corresponds to their IP protection.
- If a screen is attached, move the stand with two people.
- The wheels are suitable for use on smooth floors and low-pile carpet.

Maintenance

Clean dust and dirt on the outside of the system, at appropriate intervals and inspect them for damage and breaks.
Inspect the connections, cables and plugs and check for correct functioning as well as fixing points.

- The cleaners and disinfectants must not be highly alkaline or acidic (pH value 6-8).

German

- Die Montage darf nur durch qualifizierte Mitarbeiter erfolgen.
- Achtung! Eine inkorrekte Montage kann zu Verletzungen führen oder das Produkt beschädigen.
- Ihre Wartungsroutine sollte die Überprüfung aller montierten und beweglichen Teile umfassen.

Sicherheitsvorschriften

Bei Nichteinhaltung der in dieser Montageanleitung enthaltenen Vorschriften kann es zu schweren Schäden am System oder dessen Komponenten bzw. zu Unfällen mit schweren Personenschäden kommen.

- Deshalb muss jede Person, die das System anschließen, installieren oder benutzen will, unbedingt die entsprechenden Informationen in dieser Montageanleitung beachten:
- Wenn das Produkt sichtbare Schäden aufweist, darf es nicht installiert oder benutzt werden.
- Von kleineren Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten darf das Gerät nicht unbeaufsichtigt benutzt werden.
- Kleinere Kinder müssen beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Vor der Installation, Deinstallation oder Fehlersuche:

- Die Hubsäule anhalten
- Die Stromversorgung ausschalten und den Netzstecker abziehen.
- Alle Lasten, die im Betrieb bewegt werden könnten, von der Hubsäule entfernen.

Vor dem Starten:

- Sicherstellen, dass das System wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben installiert wurde.
- Sicherstellen, dass die in der Steuerungsbox angegebene Spannung korrekt ist, bevor das System an das Stromnetz angeschlossen wird.
- Anschließen des Systems: Die einzelnen Teile müssen angeschlossen sein, bevor die Steuerungsbox an das Netz angeschlossen wird.
- Installieren Sie das System auf einer festen und ebenen Oberfläche vor der Verwendung.

Während des Betriebs

- Wenn Sie an der Steuerungsbox ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen, sofort vom Netz trennen.
- Darauf achten, dass die Kabel nicht beschädigt werden.
- Vor dem Transport von mobilen Geräten den Netzstecker abziehen.
- Die Produkte dürfen nur in einer Umgebung benutzt werden, die ihrem IP-Schutz entspricht.
- Wenn ein Bildschirm angebracht ist, bewegen Sie den Ständer mit zwei Personen.
- Die Räder sind für die Verwendung auf glatten Böden und niedrigflorigen Teppichen geeignet.

Wartung

Das System in angemessenen Abständen von Staub und Schmutz reinigen und auf Schäden und Bruchstellen überprüfen.
Prüfen, ob die Verbindungen, Kabel und Stecker sowie die Befestigungen unbeschädigt sind bzw. korrekt funktionieren.

- Keine stark alkalischen oder sauren (pH-Wert 6-8) Reinigungs- oder Desinfektionsmittel verwenden.

French

- Le montage doit être réalisé uniquement par du personnel qualifié.
- Attention! Un montage imprécis risque de causer des blessures ou d'endommager le produit.
- Veillez à intégrer l'inspection des pièces mobiles et de montage à vos procédures de maintenance.

Instructions de sécurité

La non-conformité aux instructions de cette notice de montage risque d'endommager gravement le système ou l'un de ses éléments/composants ou de provoquer des accidents causant de graves blessures corporelles.

- Il est important pour toute personne qui doit connecter, installer ou utiliser les systèmes de prendre note des informations utiles de cette notice de montage.
- Si le produit présente un dommage visible, il ne doit pas être installé ou utilisé.
- L'appareil ne doit pas être utilisé, sans surveillance, par de jeunes enfants ou des personnes dont les capacités physiques ou mentales sont réduites.
- Les jeunes enfants doivent être supervisés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Avant l'installation, la désinstallation ou le dépannage :

- Arrêtez la colonne de levage.
- Coupez l'alimentation électrique et retirez la fiche de la prise secteur.
- Délestez la colonne de levage de toute charge qui peut être dégagée durant les travaux.

Avant le démarrage :

- Assurez-vous que le système a été installé conformément aux instructions indiquées dans cette notice.
- Assurez-vous que la tension au boîtier de commande est correcte avant de connecter le système au secteur.
- Connexion du système. Les pièces individuelles doivent être connectées avant de brancher le boîtier de commande sur le secteur.
- Installez le système sur une surface solide et plane avant utilisation.

Durant l'utilisation

- Si le boîtier de commande émet des odeurs ou des bruits inhabituels, coupez immédiatement l'alimentation du secteur.
- Veillez à ce que les câbles ne soient pas abîmés.
- Débranchez le câble du secteur sur l'équipement mobile avant de déplacer ce dernier.
- Les produits ne doivent être utilisés que dans un environnement conforme à leur indice de protection.
- Si un écran est attaché, déplacez le support avec deux personnes.
- Les roues sont adaptées à une utilisation sur des sols lisses et des tapis à poils courts.

Entretien

Nettoyez la poussière et les saletés à l'extérieur du système, à intervalles appropriés, et inspectez ce dernier pour vous assurer de l'absence de dommage et de casse.
Inspectez les connexions, les câbles et les prises et vérifiez leur bon fonctionnement ainsi que les points de fixation.

- Les produits nettoyants et les désinfectants ne doivent être très alcalins ou acides (pH entre 6 et 8).

Dutch
1. De montage mag alleen worden uitgevoerd door vakbekwaam personeel.
2. NB! Onzorgvuldige montage kan leiden tot verwondingen of schade aan het product.
3. Neem de inspectie van de montage en delen op in uw onderhoudsprotocol.

Veiligheidsinstructies
Het niet opvolgen van de aanwijzingen in deze montage-instructies kan leiden tot ernstige beschadiging van het systeem of een van de componenten daarvan, of tot ongelukken die ernstig persoonlijk letsel kunnen veroorzaken.

- Het is belangrijk dat iedereen die het systeem aansluit, installeert of gebruikt rekening houdt met de relevante informatie in deze montageinstructies.
- Als het product zichtbaar beschadigd is, mag het niet geïnstalleerd of gebruikt worden.
- Het apparaat mag nooit zonder toezicht worden gebruikt door jonge kinderen of personen met beperkte lichamelijke of geestelijke vermogens.
- Jonge kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.

Voorafgaand aan installatie, demontage of het oplossen van problemen:
- Zet de schuifkolom vast.
- Schakel de elektrische voeding uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder de belasting van de schuifkolom, die tijdens de werkzaamheden los zou kunnen komen.

Alvorens het systeem te starten:
- Controleer dat het systeem is geïnstalleerd volgens de instructies in de gebruikershandleiding.
- Controleer dat de spanning in de elektrische regelkast geschikt is alvorens het systeem op de netvoeding aan te sluiten.
- Aansluiting van het systeem. De individuele onderdelen moeten worden aangesloten voordat de elektrische regelkast op de netvoeding wordt aangesloten.
- Installeer het systeem op een stevige en vlakke ondergrond voordat u het gebruikt.

Tijdens gebruik
- Als de elektrische regelkast abnormaal lawaai maakt of vreemd ruikt, dient de netvoeding onmiddellijk te worden afgesloten.
- Let erop dat de kabels niet beschadigd worden.
- Haal de stekker van verplaatsbare apparaten uit het stopcontact alvorens deze te verplaatsen.
- De producten mogen uitsluitend worden gebruikt in een omgeving die geschikt is voor de IP-beschermingsgraad van de producten.
- Als er een scherm is bevestigd, verplaats de standaard met twee personen.
- De wielen zijn geschikt voor gebruik op gladde vloeren en laagpolig tapijt.

Onderhoud
Verwijder regelmatig stof en vuil van de buitenkant van het systeem en inspecteer het op barsten en andere beschadigingen.
Inspecteer aansluitingen, kabels en stekkers, controleer dat deze goed functioneren, en controleer de bevestigingspunten.

- De reinigings- en desinfecterende middelen mogen geen hoog alkali- of zuurgehalte (pH-waarde 6-8) hebben.

Spanish
1. El montaje sólo puede ser ejecutado por personal cualificado.
2. ¡Atención! El montaje inexacto puede causar lesiones o daños al producto
3. Incluya la inspección del montaje y de las piezas móviles en su política de mantenimiento.

Instrucciones de seguridad
Si no sigue estas instrucciones de montaje, puede provocar daños graves en el sistema o en alguno de sus componentes, o incluso accidentes que resulten en lesiones personales graves.

- Es importante que todas las personas que vayan a conectar, instalar o utilizar los sistemas tengan en cuenta la información necesaria de estas instrucciones de montaje.
- No instale ni utilice este producto si detecta daños en el mismo.
- El aparato no está diseñado para que lo utilicen niños pequeños o personas con capacidades físicas o mentales reducidas sin supervisión.
- Vigile a los niños pequeños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Antes de la instalación, desinstalación o solución de problemas:
- Detenga la columna elevadora.
- Apague la fuente de alimentación y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- Elimine cualquier carga de la columna de elevación que pudiera soltarse durante el proceso.

Antes de la puesta en marcha:
- Asegúrese de que el sistema se haya instalado según las instrucciones de este Manual del Usuario.
- Asegúrese de que la tensión en la caja de control es correcta antes de conectar el sistema a la toma de corriente.
- Conexión del sistema. Debe conectar cada pieza antes de conectar la caja de control a la toma de corriente.
- Instale el sistema en una superficie sólida y nivelada antes de usarlo.

Durante el funcionamiento
- Si la caja de control produce ruidos u olores extraños, desconecte inmediatamente la tensión de la toma de corriente.
- Tenga cuidado de que los cables no estén dañados.
- Desconecte el cable de la toma de corriente del equipo móvil antes de moverlo.
- Los productos solo deben utilizarse en un entorno correspondiente a su protección IP.
- Se è collegato uno schermo, spostare il supporto con due persone.
- Las ruedas son adecuadas para su uso en suelos lisos y alfombras de pelo corto.

Mantenimiento
Limpie el polvo y la suciedad de la parte exterior del sistema con la frecuencia necesaria y compruebe si presenta daños y roturas.
Inspeccione las conexiones, los cables y los enchufes y compruebe su correcto funcionamiento, así como los puntos de fijación.

- Los productos de limpieza y desinfectantes no deben ser altamente alcalinos o ácidos (valor de pH de 6-8).

Italian
1. Il montaggio puo essere effettuato solo da personale qualificato.
2. Attenzione! Un montaggio impreciso puo provocare ferite o danneggiare il prodotto.
3. Effettuare l'ispezione delle parti di montaggio e in movimento in base ai criteri di manutenzione.

Istruzioni per la sicurezza
Se non vengono seguite le istruzioni di montaggio qui riportate e possibile che si verifichino danni seri al sistema o ai relativi componenti, oltre che incidenti con ferite gravi alle persone.

- Chiunque colleghi, installi o utilizzi i sistemi dovra attenersi alle regole seguenti: Leggere e prendere nota delle informazioni necessarie contenute nelle istruzioni di montaggio.
- In presenza di danni visibili al prodotto, evitare di procedere con il montaggio o l'utilizzo.
- Il dispositivo non e stato pensato per l'uso da parte di bambini o persone con abilita fisiche o mentali ridotte prive della necessaria supervisione.
- I bambini devono essere controllati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

Prima di procedere con l'installazione, la disinstallazione o la risoluzione dei problemi:
- Bloccare la colonna di sollevamento
- Spegnere l'alimentazione e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Togliere eventuali carichi dalla colonna di sollevamento, poiche potrebbero staccarsi durante le operazioni.

Prima dell'avvio:
- Assicurarsi che il sistema sia stato installato secondo le istruzioni contenute nel presente Manuale dell'utente.
- Assicurarsi che la tensione presso la scatola di controllo sia corretta prima di collegare il sistema all'alimentazione.
- Collegamento del sistema. E necessario collegare le parti individuali prima di collegare la scatola di controllo all'alimentazione.
- Installare il sistema su una superficie solida e uniforme prima dell'uso.

Durante l'uso
- Se la scatola di controllo emette odori o rumori insoliti, spegnere immediatamente l'alimentazione.
- Assicurarsi che i cavi non siano danneggiati.
- Scollegare il cavo di alimentazione dai dispositivi mobili prima di effettuare spostamenti.
- I prodotti devono essere utilizzati solamente in un ambiente che corrisponda alla rispettiva classe di protezione IP.
- Se è collegato uno schermo, spostare il supporto con due persone.
- Le ruote sono adatte per l'uso su pavimenti lisci e tappeti a pelo corto.

Manutenzione
Pulire a intervalli regolari l'esterno del sistema rimuovendo polvere e sporcizia e controllare la presenza di danni e rotture.
Ispezionare collegamenti, cavi e spine e verificarne il corretto funzionamento, oltre che i punti di fissaggio.

- Prodotti per la pulizia e disinfettanti non devono essere altamente alcalini o acidi (valore pH 6-8).

Swedish
1. Montering far endast utforas av behorig personal.
2. Varning! Felaktig montering kan leda till personskador eller till att produkten gar sonder.
3. Lat inspektion av montering och rorliga delar inga i underhallspolicyn.

Säkerhetsanvisningar
Underlatenhet att folja dessa monteringsanvisningar kan leda till allvarlig skada pa systemet eller nagon av dess komponenter, eller olyckor med allvarliga personskador som foljd.

- Det ar viktigt att alla som ansluter, monterar och anvander systemet tar del av den vasentliga informationen i dessa monteringsanvisningar.
- Om produkten uppvisar synbar skada ska den inte monteras eller anvandas.
- Denna produkt ar inte avsedd att anvandas av sma barn eller personer med nedsatt fysisk eller mental formaga utan overvakning.
- Sma barn bor overvakas sa att de inte leker med produkten.

Före montering, demontering eller felsökning:
- Stoppa lyftpelaren.
- Stang av strommen och dra ur natkontakten.
- Avlagsna eventuella objekt fran lyftpelaren som kan tankas ramla av under arbetet.

Före start:
- Kontrollera att systemet har monterats i enlighet med denna bruksanvisning.
- Kontrollera att spanningen ar korrekt vid kontrollboxen innan du ansluter systemet till elnatet.
- Systemanslutning. De enskilda delarna maste anslutas innan kontrollboxen ansluts till elnatet.
- Installera systemet på en solid och jämn yta innan användning.

Vid användning
- Om kontrollboxen later eller luktar konstigt ska du omedelbart stanga av natspanningen.
- Var forsiktig sa att kablarna inte skadas.
- Innan du flyttar mobil utrustning maste du dra ur natkabeln.
- Produkterna far endast anvandas i den miljo som motsvarar deras IPklass.
- Om en skärm är fäst, flytta stativet med två personer.
- Hjulen är lämpliga för användning på släta golv och lågpoliga mattor.

Underhall
Avlagsna damm och smuts fran systemets utsida vid tillampliga intervaller och inspektera med avseende pa skador och sprickor.
Inspektera anslutningarna, kablarna och kontakterna och kontrollera att de fungerar som de ska. Kontrollera aven fastpunkterna.

- Undvik starkt alkaliska eller sura rengorings- och desinfektionsmedel (rekommenderat pH-varde 6–8).

Polish
1. Monta powinien wykonywać tylko wykwalifikowany personel.
2. Uwaga! Nieprawidłowe zamontowanie stwarza to ryzyko wypadkow lub uszkodzenia sprzętu.
3. W harmonogramie regularnej konserwacji należy przewidzieć przeglądy mocowania i elementow ruchomych.

Zalecenia bezpieczeństwa
Niezastosowanie się do poniższych instrukcji montażu może znacząco uszkodzić zestaw lub jego składniki, albo spowodować niebezpieczne obrażenia użytkownikow.

- Każda osoba podłączająca, montująca lub korzystająca z urządzenia powinna zapoznać się z zaleceniami zawartymi w tej instrukcji montażu.
- Nie należy montować ani używać urządzenia z widocznymi uszkodzeniami.
- Urządzenie nie może być używane bez nadzoru przez młode dzieci lub osoby o ograniczonej sprawności fizycznej bądź umysłowej.
- Młode dzieci muszą być nadzorowane, tak aby nie bawiły się urządzeniem.

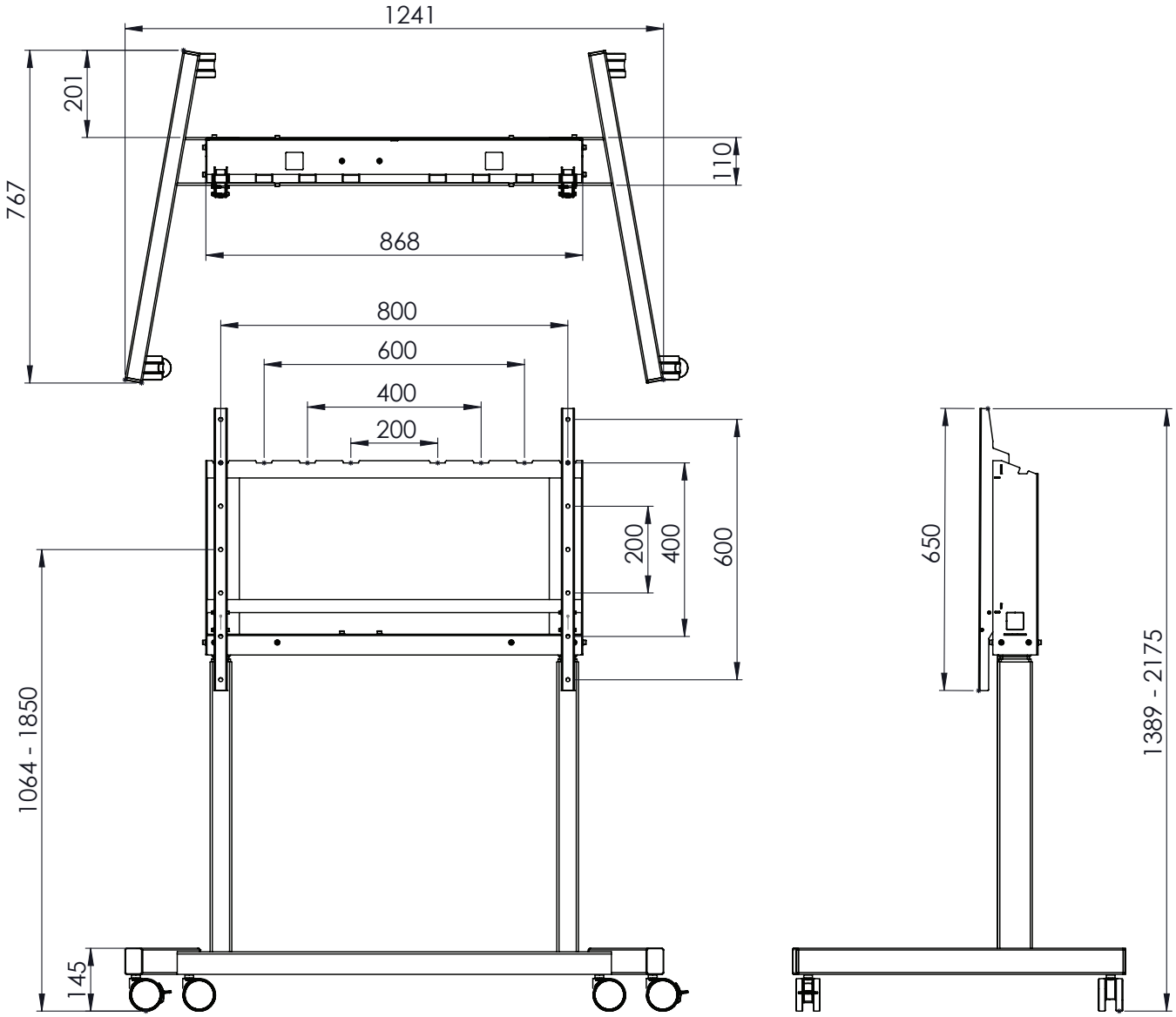
Przed instalacją, demontażem lub naprawą:
- Zablokuj słupek nośny
- Wyłącz zasilanie i wyciągnij kabel zasilania.
- Ze słupka nośnego zdejmij wszelkie obiekty, ktore mogą spaść podczas pracy.

Przed uruchomieniem:
- Upewnij się, że zestaw został zamontowany zgodnie z niniejszą Instrukcją obsługi.
- Przed podłączeniem urządzenia do prądu sprawdź napięcie w skrzynce sterującej.
- Podłączenie do zestawu: Elementy zestawu muszą być połączone ze sobą przed podłączeniem zestawu do zasilania.
- Zainstaluj system na solidnej i równej powierzchni przed użyciem.

Podczas eksploatacji:
- Jeśli skrzynka sterująca hałasuje lub wydobywa się z niej zapach, natychmiast odłącz zasilanie.
- Upewnij się, że kable nie są uszkodzone.
- Przed przenoszeniem sprzętu odłącz od niego kabel zasilania.
- Sprzętu można używać tylko w środowiskach zgodnych z jego stopniem ochrony (kod IP).
- Jeśli ekran jest przymocowany, przesuń stojak z dwoma osobami.
- Koła nadają się do używania na gładkich podłogach i dywanach o niskim runie.

Konserwacja
Regularnie czyść obudowę sprzętu z zanieczyszczeń i kurzu i sprawdzaj go pod kątem uszkodzeń i awarii.
Badaj podłączenia, przewody i wtyczki, ich poprawne działanie, a także miejsca mocowania.

- Stosowane środki czyszczące i odkażające nie powinny być zbyt kwasowe lub zasadowe (ich współczynnik pH powinien być między 6 a 8).



English
The legs of the stand protrude. Optionally, you can apply the provided reflective stickers to the legs to make them more visible.

German
Die Beine des Ständers ragen heraus; optional können Sie die mitgelieferten reflektierenden Aufkleber auf die Beine kleben, um sie besser sichtbar zu machen.

French
Les pieds du support dépassent ; vous pouvez éventuellement coller les autocollants réfléchissants fournis sur les pieds pour les rendre plus visibles.

Dutch
De poten van de stand steken uit, optioneel kunt u de bijgeleverde reflecterende stickers op de poten plakken om deze meer zichtbaar te maken.

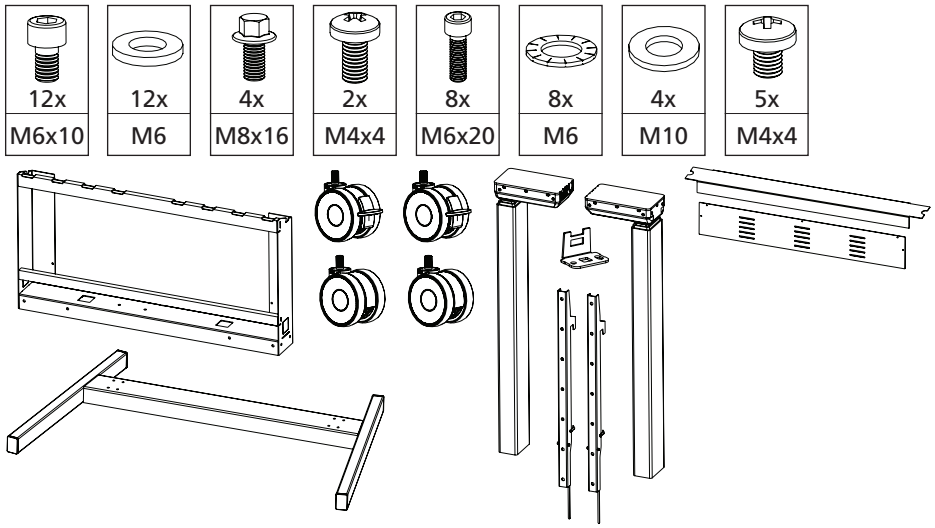
Spanish
Las patas del soporte sobresalen; opcionalmente, puede pegar las pegatinas reflectantes proporcionadas en las patas para hacerlas más visibles.

Italian
Le gambe del supporto sporgono; opzionalmente, puoi attaccare gli adesivi riflettenti forniti sulle gambe per renderle più visibili.

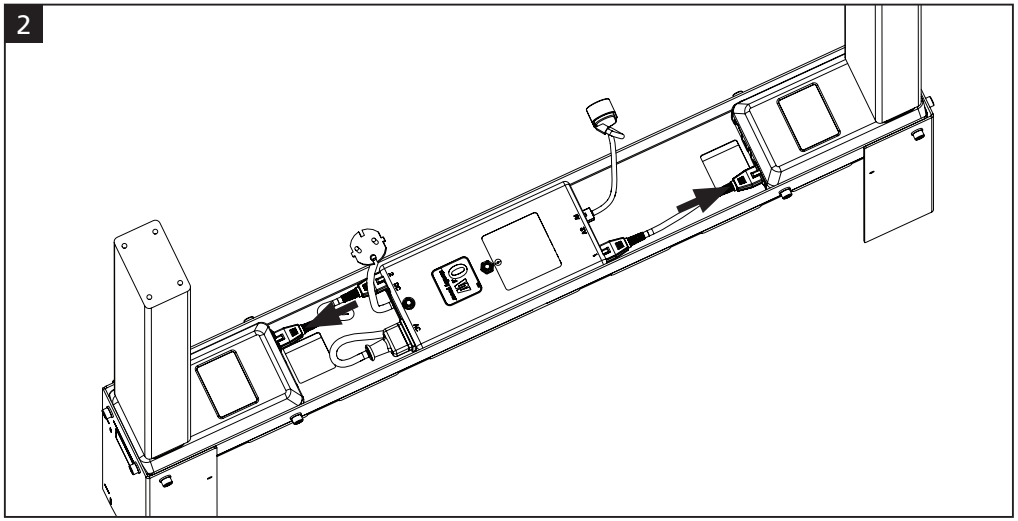
Swedish
Stativets ben sticker ut; du kan valfritt fästa de medföljande reflekterande klistermärkena på benen för att göra dem mer synliga.

Polish
Nogi stojaka wystają; opcjonalnie możesz przykleić dostarczone odblaskowe naklejki na nogi, aby były bardziej widoczne.W

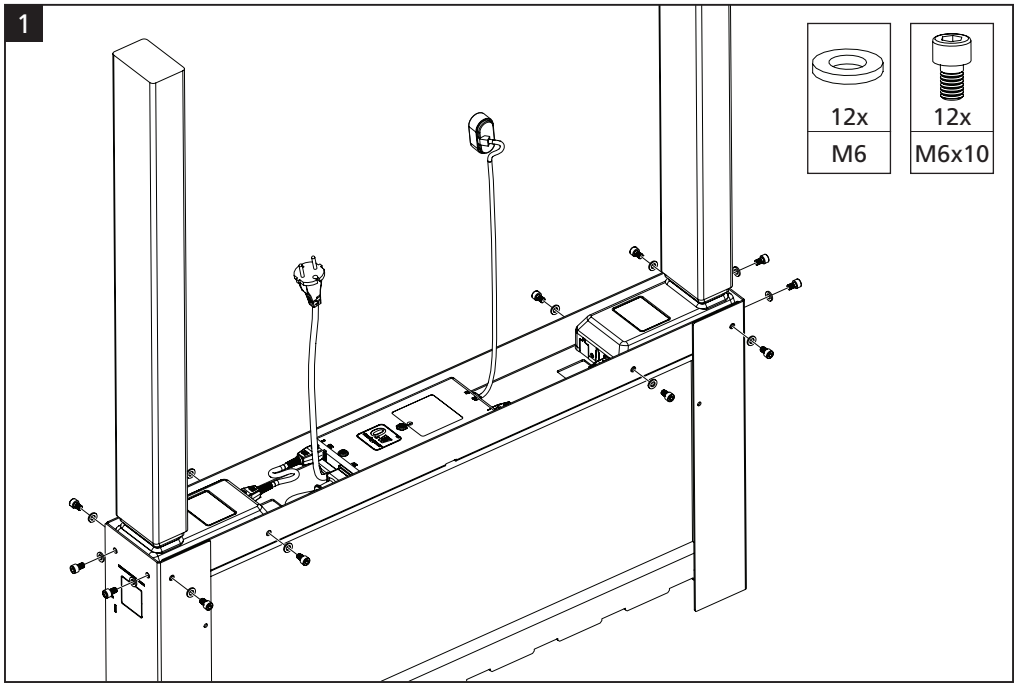
Legamaster
We make communication visible



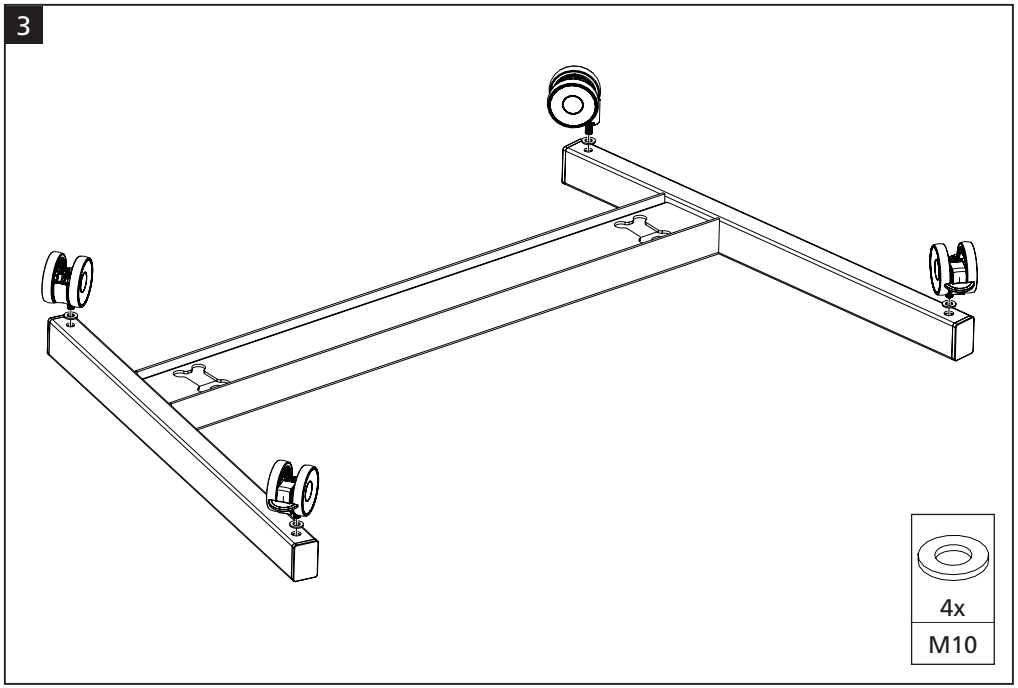
2



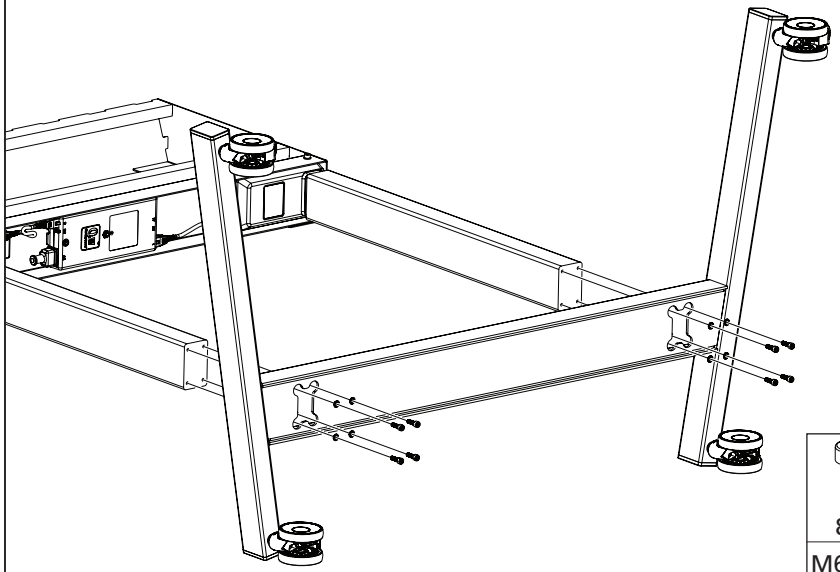
1



3



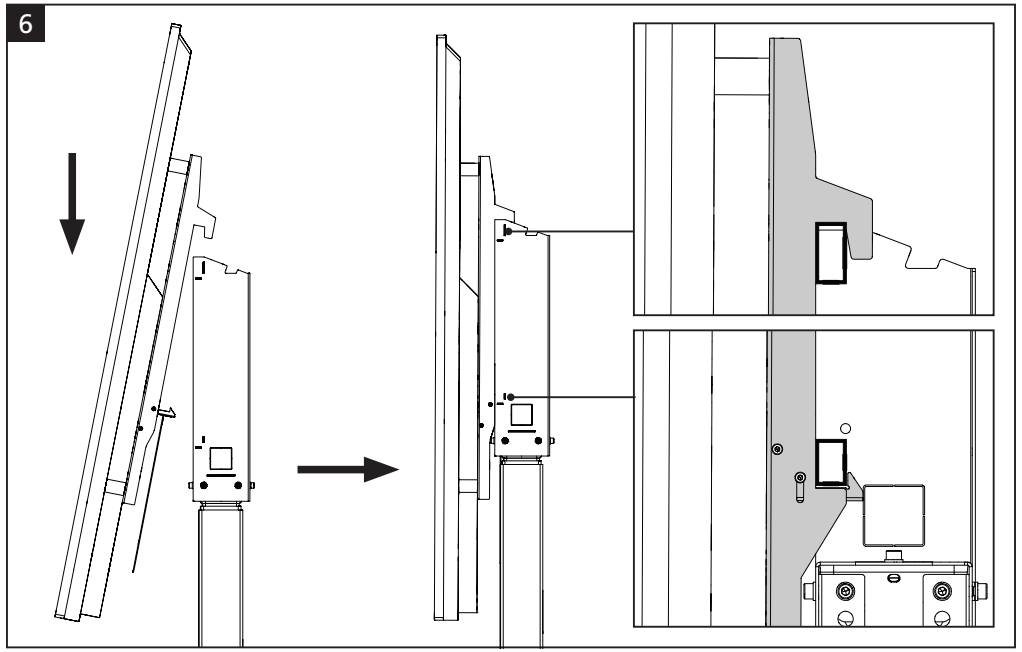
4



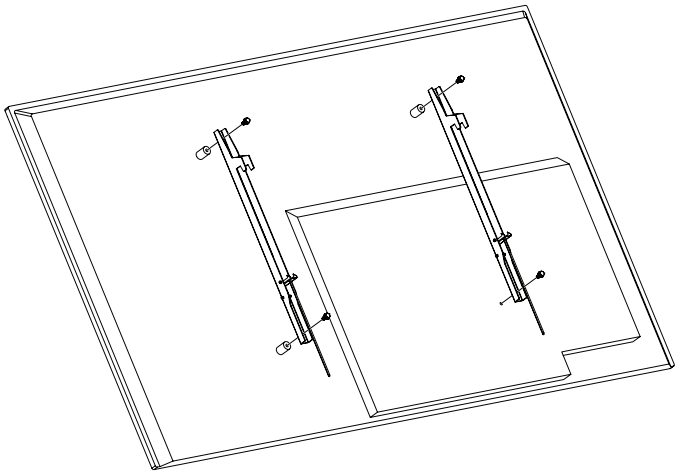
8x
M6x20

8x
M6

6

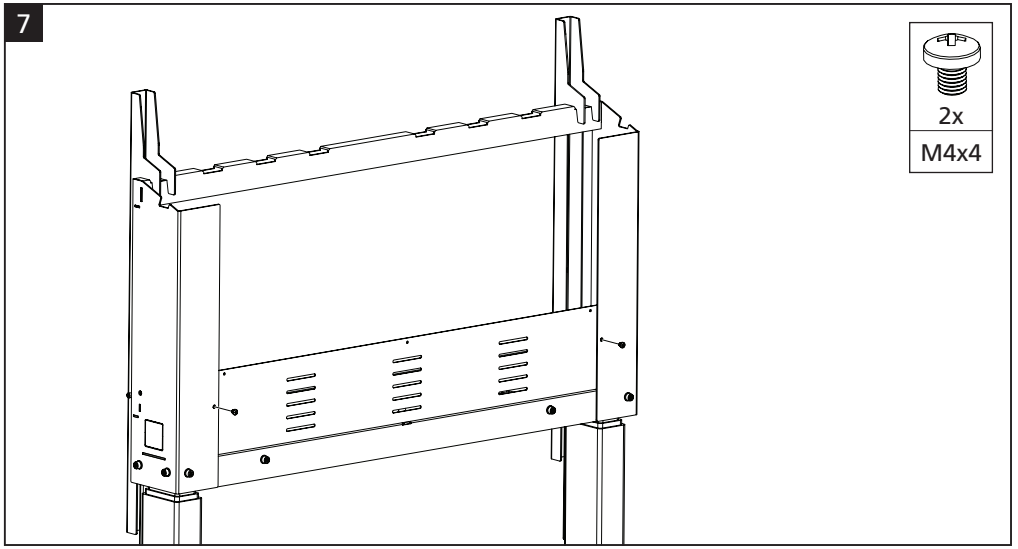


5



4x
M8x16

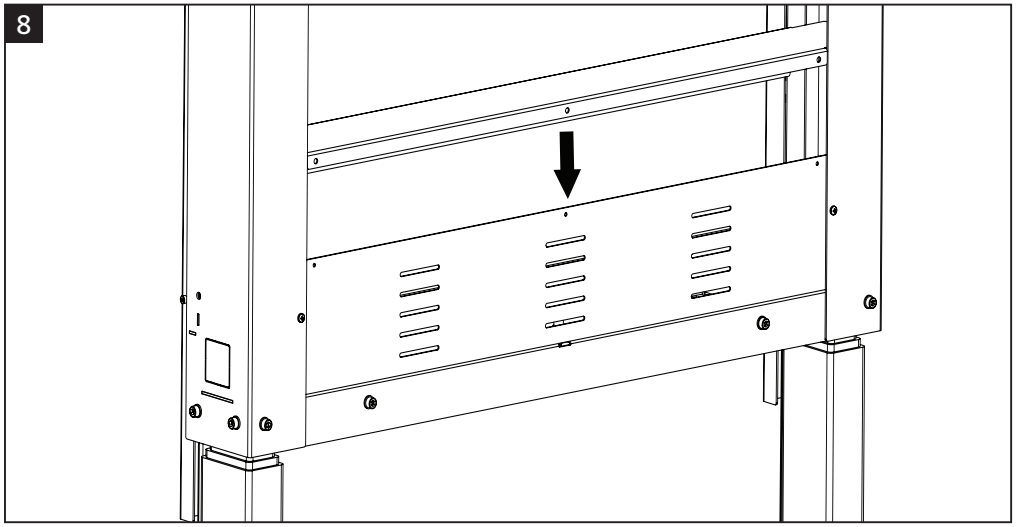
7



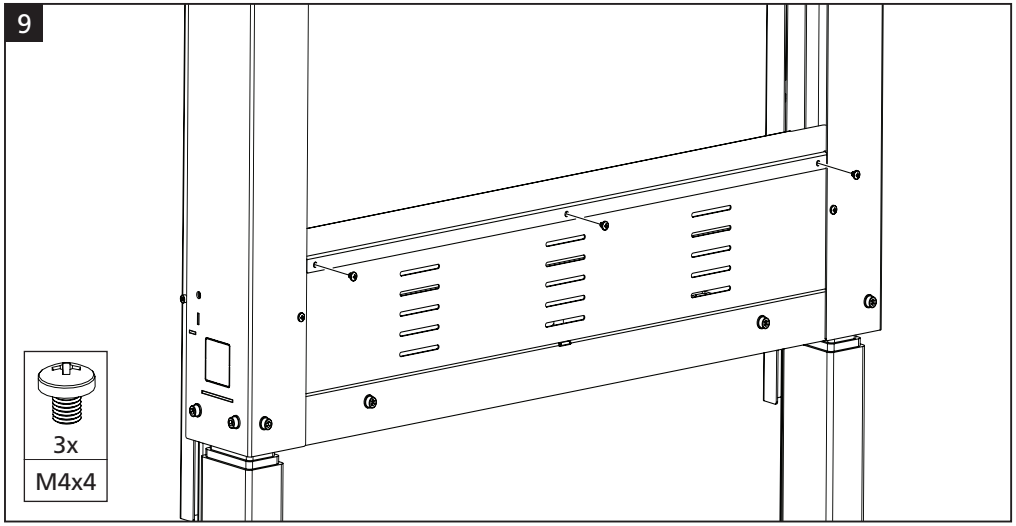
2x
M4x4

Legamaster
We make communication visible

8

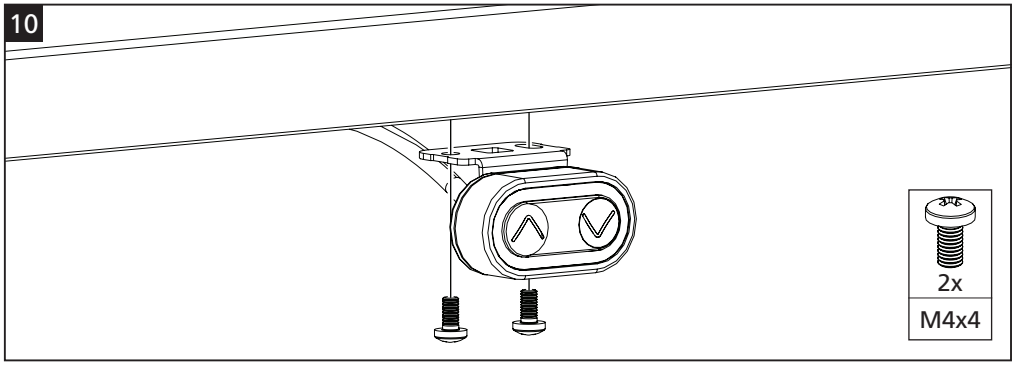


9



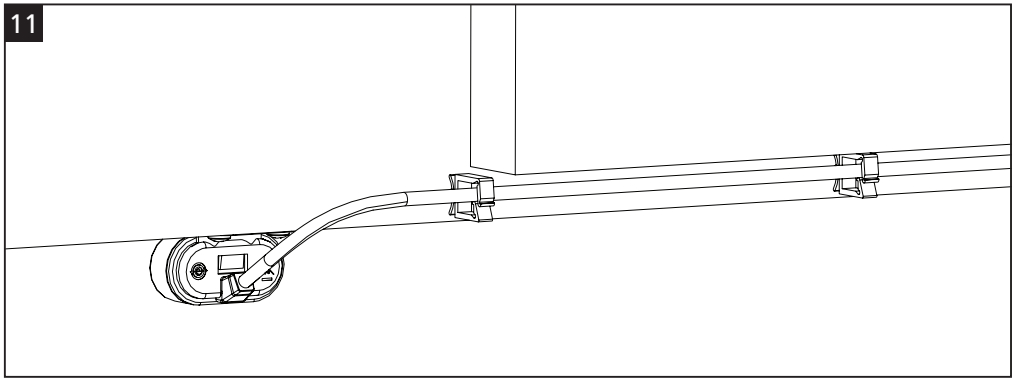
3x
M4x4

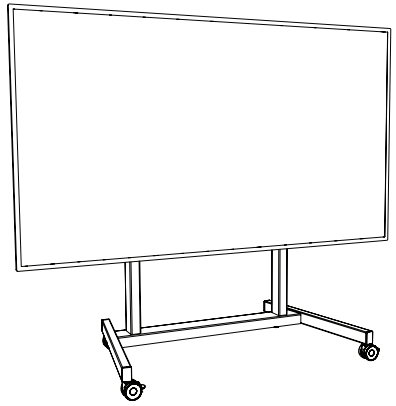
10



2x
M4x4

11





Legamaster International B.V.
Kwinkweerd 62
7241 CW Lochem - The Netherlands
www.legamaster.com

Legamaster, brand of the
edding group